

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

PROVINCIAL LIBRARY  
MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАІН, ЄДНАЙТЕСЯ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер, суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

РІК IX.

Ч. 80 (976).

ВІВТОРОК, 5. ЛИПНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JULY 5th, 1927.

No. 80 (976).

VOL. IX.

### ЩО ПОКАЗАВ КІНЦЕВИЙ ВИСЛІД ГОЛОСУВАННЯ У ВІННІПЕГУ.

**Тов. Пенер одержав від трох кандидатів Незалежної Партії Праці лише 48 двійок, а один Айвенс одержав від тов. Пенера 899 двійок.**

В минулому числі нашої газети ми сказали, що після розподілення голосів (двійок) комуністичного кандидата тов. Пенера, кандидат Незалежної Партії Праці В. Айвенс дстав з них більше як 800 і це рішення про його вибір. Натомість тов. Пенер дстав незначне число голосів від відданих перед ним кандидатів Незалежної Партії Праці. Тепер, після офіційного оповіщення розподілення голосів рїзних кандидатів, ми можемо подати точні числа про те, як голосували комуністи, а як прихильники Незалежної Партії Праці.

Коли остаточно тов. Пенер був вислїмований, його двїйки дїстали: Айвенс з Незалежної Партії Праці — 899, всї пїть інших оставших кандидатів — 232. А кїлькo двїйок дїстав тов. Пенер від кандидатів Незалежної Партії Праці? Послушайте: Від Джеймса — 3, від Каррайта — 8, від Дорварда — 40.

Правда, Джеймс, Каррайт і Дорвард не мали стїльки одинок, що мав тов. Пенер, отже й число їх двїйок, роздїлене між рїзних кандидатів, мусїло бути менше. Все-ж такї, коли порівняти числа 3, 8 і 40 з 899, то воно нїк не гармонїзує. А не треба забувати, що Каррайт, який дав тов. Пенерові лише 8

двійок, дїстав 1,115 одинок, себто більше як половину того, що дїстав тов. Пенер.

Дехто може сказати, що було шість кандидатів Незалежної Партії Праці, і прихильники тої партї мали на кого давати двїйки й без тов. Пенера. Але це саме можна точнїськo сказати і про виборцїв, що голосували одинокою на тов. Пенера. Не лише один Айвенс був з Незалежної Партї Праці, що на нього комуністи голосували двїйкою. Було пїять інших кандидатів тої партї, що комуністи вїдали на них свої двїйки.

Роздїлення голосів так випало, що ми могли побачити лише, кїлькo двїйок дїстав Айвенс і кїлькo двїйок дїстав від Джеймса, Каррайта і Дорварда. Однак це є вїзцем того, як були вїданї голоси й на інших робїтничих кандидатів. І це найкраще свїдчить, що і робїтники, котрі голосували одинокою на тов. Пенера, вїдали переважно свої двїйки, трїйки і т. д. на кандидатів Незалежної Партї Праці. А натомїськo ті виборцї, що голосували одинокою на кандидатів Н.П.П., своїх дальшїх голосів на тов. Пенера або зовсім не вїдали, або вїдали їх дуже мало, в кожному разї не більше як на кандидатів буржуазних партїв.

### ПРОТІЮНІЙНИЙ ЗАКОНОПРОЄКТ ПЕРЕЙШОВ ТРЕТЄ ЧИТАННЯ.

Багато лїберальних послїв голосували за законопроектом і заперили урядовї Бодвина потрібну бїльшїсть.

ЛОНДОН, 24. червня. — Законопроект уряду на знищення трейд-юніонного руху у Великій Британїї перейшов вчора в парламентї третє читання бїльшїстю 125 голосів і тепер переходить по палати лордів.

Багато лїберальних послїв голосували за законопроектом і таким чином заперили урядовї потрібну бїльшїсть.

Послї Партї Праці розвїдували боролася проти законопроект до кінця.

Сесїя парламенту була дуже бурлива. Робїтничї посод Джеймс Мекстон гостро вїтнував генерального прокуратора і назвав його шубравцем і брехуном. На домагання спїкера

він відмовився вїдтягнути свої слова і за це його виключено з засїдання.

Партїя Праці рїшила повести дальшу боротьбу проти законопроект поза парламентом. В недїлю вона скликає протестантїйні мїтїнги по цїлій Великій Британїї.

### ПОРТОВІ РОБІТНИКИ ДІСТАЛИ ПІДВИШКУ.

МАНІТОБА, Фїлїппїни, 28. червня. — Після 12 днів страїку 2,000 порткових робїтників повернули до працї, добившїся 12½ цента пїдвшївки платї на годину. Решта страїкуючих робїтників повернуть до працї завтра.

На думку сенатора, Злученї Держави повиннї оставити розвїзування європейських питань самїй Європї, а натомїськo повиннї вїзятися за використання американських природних багатств. Європа, на думку Бори, зблизжається до вїйни, й тому всїкї вїдатки на Європу є страчним грошем.

### ВИСЛІД ВИБОРІВ В ЦІЛІЙ МАЇТОБІ.

В понедїлок рано, коли пишемо цї рядки, все ще нема повного вислїду провїнциональних виборів з цїлої Манїтоби.

Дотепер урядова (прогресивна) партїя має вїбранїх 28 послїв, включаючи двох вїннїпегських, і пї кандидати є гору в двох виборчих округах — Емерсон і Рупертс Ленд.

Консервативна партїя вїбрала 12 послїв, включаючи трох у Вїннїпегу, і пї кандидати є гору в округах Кїлдонан — Ст. Ендрус.

Лїберали вїбрали 5 послїв, включаючи двох у Вїннїпегу,

і лїберальнї кандидати є гору в трох округах — Ст. Джордж, Ст. Бонїфєс і Спрїнгфїлд.

Незалежна Партїя Праці, як вже вїдомо, вїбрала трох послїв у Вїннїпегу. Пї кандидати в інших округах провалилися.

### ПЕРЕГОВОРІ В СПРАВІ ПОЗИЧКИ НЕСКІНЧЕН.

ВАРШАВА, 28. травня. — Польська телеграфїчна агенцїя сповїщає, що переговори в справї \$60,000,000 американської позички для Польщи ще не укїнченї і ведуться далї.

### ДЕЛЕГАЦІЯ АНГЛІЙСЬКИХ ПІОНІРІВ ПРИБУЛА ДО ЛЕНІНГРАДУ.

Представники робїтничих дїтей вїхали до Радянського Союзу помімо заборони консервативного уряду.

ЛЕНІНГРАД, 28. червня. — Делегацїя молодих пїонїрів, яка вїхала з Англії без паспортів, бо консервативнїй уряд не дозволив її вїдїдати Радянськїй Союз, прибїла сьогодні до Ленїнграду на радянськїй кораблї "Юшар". З делегацїєю прибїла жїнка тов. Галагера, члена Центральнїй Виконавчогог Комїтету британської Комунїстичної Партїї. Ленїнградськї пїонїри вїштували величавє прийаття для делегацїї.

Члени делегацїї кажуть, що приїхали до Радянського Союзу, щоб лише зазнайомитися з

жїттям і досягненнями радянських пїонїрів. Тов. МекКеллон, який стоїть на чолї делегацїї, заявив в інтервю, що він одержав паспорт від локальної влади лише припадково, а інші вїхали з Англії без паспортів.

Дїти не думають, що будуть недопущенї до Англії, але вважають, що влада розпїчне проти них якїсь кроки під претекстом, що вони опустїли науку в школї.

Делегацїя побуде в Ленїнградї через кїлька днів і потїм вїде до Москви.

### ЯПОНІЯ АКТИВНО ДОПОМАГАЄ ПІВНІЧНІЙ АРМІЇ В КИТАЮ.

Националістична армія заняла місто Ічанг; вїсько реакцїйного генерала вїтїає перед націоналістами.

ШАНГАЙ, 29. червня. — Националістична армія далї наступає на півнїч. Пїдчас боїв у провїнцї Шантун націоналісти зловили в рїдах півнїчної армії 40 японцїв у китайських мундурах. Повідомлюють також, що генерал Яманашї, головнїй командант японських вїськ у Китаю, вїдав півнїчнїй армії в останнїх днях 3,000 мундурів.

З цього вїдно, що Японїя активно допомагає реакцїйним генералам і не допускає до побїди націоналістів. Це пояснюють тим, що Японїя боїться зросту націоналістичних сил і не хоче втратити економїчний контроль над Манчуїєю.

Все те викликає велику ненавїсть до Японцїв. Националісти розпочали пропаганду проти Японїї і закликають Китайцїв до бойкоту японських товарів.

ГАНКОВ, 28. червня. — Националістична армія заняла Ічанг

і вїськo реакцїйного генерала Ян Сєна вїтїає. З занятям Ічангу встановлено безпосереднїй залїзничий звязок між мїстами Вугану і Чєнчовом.

Чєн Та-Шун, один з найкїльнїших квантуньських генералів, заатакував провїнцїю Кїянсї і був вїдпертїй третьою вуганською армією.

Четверта вуганська армія була вислана як карна експедицїя проти провїнцїї Квантун і дїйшла до кордону. Наступовї вуганської армії допомагають повстання кантонських робїтників.

Звїдомлення з Шангаю кажуть, що тамошнї Китайцї відмовляються платити надзвиначнї податки на вїдатки закордонних вїськ. Вони кажуть: "Нема податку без репрезентациї". Так як Китайцї платять найбільше податків, вони домагаються представництва в мїськїму урядї.

### РІЖНІ ВІСТІ

#### БОРА РАДІТЬ ОСТАВИТИ ЄВРОПУ В СПОКОЮ.

ДЕНВЕР, Колорейдо, 29. червня. — Сенатор Вїльям Е. Бора, голова сенатського комїтету для закордонних справ, вїголосив тут на конвенцїї мїжнародного товариства реклами промову про завдання американської політики.

На думку сенатора, Злученї Держави повиннї оставити розвїзування європейських питань самїй Європї, а натомїськo повиннї вїзятися за використання американських природних багатств. Європа, на думку Бори, зблизжається до вїйни, й тому всїкї вїдатки на Європу є страчним грошем.

#### ПОЛК МОРЯКІВ ОСТАНЕ В НІКАРАГВІ.

ВАШІНГТОН, 28. червня. — Департамент марїнарки сповїщає, що пїятий полк американських моряків останиє в Нїкарагвї. Моряки остануть там найменше рік і будуть мати "нагляд" над вїборами нїкараганського президента в 1928 р.

Решта моряків повернуть у недалекому майбутнїм до Гаїтї, Сан Дїєго і Квантїко.

#### НИКОЛА НИКОЛАЄВИЧ ВИДАВ 57 МАНІФЕСТІВ.

ПАРИЖ, 28. червня. — Бувшиї російськїй великїй князь Нїкола Нїколаєвич вїдав вже 57-їй манїфєст, у якому пораз 57-їй потїшає російських бїлогардїїцїв на їмїграцїї "скороп упадок" бїльшовизму та поворотом до Росїї. Він каже, що є тїльки старим жовнїром і вїяких особливих аспїрацїї не має (себто не претендує бїльше на російськїй трон).

#### ЗБУДУЮТЬ НАЙБІЛЬШИЙ БАЛЬОН У СВІТІ.

ВАШІНГТОН, 29. червня. — Департамент марїнарки за твердїв плян будови нового кермового балїона для американської вїенної флоти. За твердженїй плян був предложений гумовою компанїєю Гуд'їр, яка й буде будувати балїон.

Має це бути найбільшїй кермовий балїон у свїтї. Він буде везти на собї пїять лїтаків і буде мати малу гармату. Він зможе летїти без перерви 12,500 мїль і буде мати 45 осіб залогї.

#### УРЯД ПУАНКАРЕ ДІСТАВ ВОТУМ ДОВІРЯ.

ПАРИЖ, 29. червня. — Випуснення з вїзничнїх монархїстичног провїзника Доде далї привїд до рїзного рода гумористичних сцен у парламентї. Послї добре кпїли з поліцїї та уряду, але вїкнїци дали урядовї вотум довїри, бо не хотїли вїтїагати з того їнциденту надто великї консеквенцїї.

А про Доде й досї нїхто не знає, де він властиво перебуває. Однї кажуть, що він є недалеко Парїжа, а інші твердять, що він перелетїв аероплянєм до Італїї.

### БІЛЬШЕ ЯК 100 ЛЮДЕЙ ПОМЕРЛО ВІД СПЕКИ.

ШКАГО, 1. липня. — В наслідок трїднєвнїй спеки в середньому заходї померло бїльше як 100 осіб. Температура вносїла від 92 до 98 степенїв у гарячому поясі. Тисячї людей в околицї Шкага спали минулої ночї на бїчах, а соткї тисяч пробували охолодитися в рїках і озерах.

Прєсова агенцїя "Юнаїтед Прєс" повідомляє про смертнї випадки в таких мїстах і стейтах: Шкаго — 22, Огаїо — 18, Мїшїген — 14, Вїсканзїн — 12, Мїннесота — 6, Нєбраска — 5, Індїяна — 4, Пїтсбург — 3, Ст. Луйс — 2, Савт Дакота — 2, Шарон (Пєнсїлванїя) — 2.

### 53 ТИСЯЧІ РОДИН ЖИВЕ В ЗЕМЛЯНКАХ.

Як вїдбувається вїдбудова знищених полос і як польськїй уряд дбає про "крєсї", ілюстратиє прєсї інформацїя в справї вїдбудови, він сказав: "53,000 родин живе в землянках. Львина їх частина, бо около 43,000, припадає на 5 окраїнних вєвєдств, около 8,000 на вєвєдства Східної Галичинї, а решта (себто 2,000 родин) на інші польськї землї".

53,000 родин у землянках, а в тому аж 51,000 на українсько-білоруських землях — це справдї велике досягнення польської влади на 9-му році після свїтової вїйни і на 7-му році після польсько-раднськїй вїйни.

### СИЛЬНИЙ ЗЕМЛЕТРУС НА КРИМІ І УКРАЇНІ.

СЕВАСТОПОЛЬ, Крим, 28. червня. — Цїлий Кримськїй півострів і частину пудуєвної України навїстив сьогодні сильнїй землетрус, першїй за сім рокїв, і наробив значнї шкоди.

Кїлька домів було знищених, а багато ушкоджених. Нема вїдомостей, щоб хтосєбудь був убитий, однак сім осіб було поранених при втечї зі своїх помешкань.

### ГРЕЦЬКИХ КОМУНІСТІВ ЗАСЛАНО НА ОСТРОВИ.

АТЕНИ, Греція, 2. липня. — Влада в Салонїках пїдпрїнявє гострї кроки проти комунїстичних агїтаторів, які викликали недавно робїтничї розрухи. Двїаїтїох агїтаторів заслано на острови або увязнено ввнутрї Грецїї.

Полїція захопила тайнї архїви Комунїстичної Партїї в Салонїках та арештувала секретаря партїї. Вона каже, що заховленї папєри виказують, що недавнїй страїк тїютюнових робїтників, який привїв до розрух в Салонїках, був викликаний комунїстами.

### УРЯД ПУАНКАРЕ ДІСТАВ ВОТУМ ДОВІРЯ.

ПАРИЖ, 29. червня. — Випуснення з вїзничнїх монархїстичног провїзника Доде далї привїд до рїзного рода гумористичних сцен у парламентї. Послї добре кпїли з поліцїї та уряду, але вїкнїци дали урядовї вотум довїри, бо не хотїли вїтїагати з того їнциденту надто великї консеквенцїї.

А про Доде й досї нїхто не знає, де він властиво перебуває. Однї кажуть, що він є недалеко Парїжа, а інші твердять, що він перелетїв аероплянєм до Італїї.

### РИЧАРД БИРД ПЕРЕЛЕТІВ ЧЕРЕЗ АТЛАНТИЙСЬКИЙ ОКЕАН.

Через дощ, мрак і зїпсуття компаса аероплян не мїг долетїти до Парїжа і з труднощами спустївся на море коло берега Францїї.

У французькїм надморськїму селї Вер-Сур-Мєр у Нормандїї спустївся в пїятишю, 1. липня, в год. 3.30 рано (на французькїй час) великїй аероплян Американцїя Рїчарда Е. Бїрда, який зі своїм троя товаришами вилетїв з Нью Порку в середу, 29. червня, в год. 5.24 рано. Цїль не дуже щаслива подорож трєвала 42 годин.

Аероплян спустївся на воду і був дуже ушкоджений. Через цїлу дорогу лєтуни мали великї мрак і коли прїлетїли до берегїв Францїї, їх компас перестав функцїонувати. Дощ, мрак і зїпсуття компаса були причиною, що аероплян не долетїв до Парїжа і мусїв спустїтися на море коло французького побережжя.

Лєтуни через кїлька годин кружляли понад Францїєю, але в темну, дощеву нїч не могли нїгде спустїтися на землю, бо це було-б рївнозначне з самогубством. Тому вони навманїв вернули до моря і досвїта "Норє".

спустїлися на долину коло беєськїму селї Вер-Сур-Мєр. Причиною спущення аероплян було це й те, що йоплюшко виходила газолїна і не було чим далї летїти.

Бїрд заявив представникам прєси, що через шкїли 19 годїн, коли аероплян летїв понад широким Атлантїйськїм океаном, була така густа мрак, що лєтуни нї разу не бачили один ані неба.

Товаришами Бїрда в його небезпечнїй подорожї були Джордж Новїл, Бєрт Акоста і Бєрт Бєлчен. Аероплян мав апарат бездротного телеграфу і повідомляв про сїй лєт. Кораблї перелаявали його депешї й пересїлали їх на сушу.

Рїчард Бїрд це той самїй лєтун, що минулого року долетїв аероплянєм до острова Шнїцбєрген до півнїчного бїгуна і вернув назад. Він доконав цїлого смїлого вїнчуну лише кїлька днїв перед перелєтом експедицїї Амундсєна й Еєсмогбєством. Тому вони навманїв вернули до моря і досвїта "Норє".

### МАСОВІ АРЕШТУВАННЯ Й ЗАСУДИ КУШНІРІВ У НЬО ЙОРКУ.

НЬО ЙОРК, 27. червня. — Стейтовїй суд на Джефєрсон Маркет був сьогодні переповнений страїкуючими кушнїрами, яких арештовано за участь у пїкетуваннї в кушнїрськїм дїстрїктї.

Разом арештовано 236 осіб, в тому числї 75 жїнок. З огляду на велике число обвинувачених суддї відложив справу на пізнїше. Арештованих випущено на волю за бєйлом в сумї \$25 за кожного.

НЬО ЙОРК, 1. липня. — У мїськїму судї розпочалася сьогодні рєсправа проти радї-

кальних страїкуючих кушнїрїв, яких арештовано за порушення спокою. Коли суддїя почав вїмїрїювати високї карї, зібранї в судї кушнїрї в числї 200 осіб вїступували голосно демонстрацїєю.

Суддїя приказав арештувати кїлькох демонстрантїв і засудував кожного з них на мїсьцї вїзничнї за порушення спокою в судї, а опися почав давати арештованим пїкетникам ще бїльшї карї, як давав передтїм. Чоловїкв засудив вїн на 15 днїв вїзничнї кожного, а жїнок на 25 дол. карї кожну.

### ВСЕАВСТРАЛІЙСЬКИЙ ТРЕЙД-ЮНІЙНИЙ КОНГРЕС У МЕЛБУРН.

На Всеавстралїйськїм Трейд-Юнїїм Конгрєсі в Мєлбурн, у якому взяли участь делегати 98 юнїїй з цїлої країн, рїшено єднати всї трейд-юнїї в єдинє центральне тіло на чолї з радою, яка має працювати в напїрямі перемїни цєхових юнїї на їндустрїальнї. Всї трейд-юнїї мають змагаїти до соцїялізації їндустрїї, вїробнїцтва, розподїлу й вїмнїи продуктів.

Промовнї на конгрєсі говорїли, що функцїї радї будуть також політїчнї, і з часом вона перебере контролю з рук теперїшнїх консервативних провїзничнїх Партїї Праці.

Конгрєс заявився проти роботи вїд шукати, проти бонусу і проти "спївласнїцтва та спївкорїстання" з капїталїстами.

Конгрєс рїшив не прїлучуватися нї до Амстердамського Інтєрнацїоналу, нї до Чєрвоного Інтєрнацїоналу Професїїних Союзїв, "поки вони не пологорїли, що функцїї радї будуть дати рїзницї між собою".

### ЛІТАКОМ З АМЕРИКИ ДО ГАВАЇВ.

ГОНОЛОЛЮ, Гаваїськї Острови, 29. червня. — Американськї вїськовї лєтуни Мейт-лєнд і Гєгенбєргєр, які вилетїли позавчєра з Окленд, Калїф., прибїли сьогодні до Гонололю, перелетївши Тїхий океан за 26 годїн.

По дорозї мали вони багато клопотів, бо стрїчали дощї й супротивнї вїтри. Крїм цьогог іх радїо переставало працювати кїлька разів, а машини тачого справлялї їм клопоти.

Однї раз серед дощу їм здалося, що змилила дорогу, але на щастя побачили корабель на океанї і справили сїй лєт після нього. Був є одинокїй корабель, який вони бачили лїдчас цїлого лєту, що дає по-янття про небезпєку для лєту-нїв на випадок, як-б їм треба було спустїтися на воду.



### ІМПЕРІАЛІСТИЧНА ВІЙНА І ДРУГИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛ.

Вандервельде в обороні міжнародних імперіалістів.

Як відомо, в Женеві кується зараз воєний фронт проти Радянського Союзу. Носитель "нобелівської нагороди мира" — Освен Чемберлейн організує воєний напад на першу вітчизну робітників, до якого старатимуться втягнути між іншими й Німеччину. Що це все не казки, а дійсна правда, про це знає кожний свідомий робітник, а що більше — він знає й те, що цілий ІІ Інтернаціонал відіграє в цих воєнних затіях імперіалістів найбільш ганебну й мерзенну роль, а саме: він старатиметься закрити, замаскувати ці воєні прототування перед очима працюючих, щоб в цей спосіб уможливити імперіалістам спокійно переводити зброєння до цього бандитського нападу на робітничо-селанськю батьківщину.

Ця мерзенна роль маскування ІІ Інтернаціоналу найкраще виявляється з розмови бельгійського міністра заграничних справ, Вандервельде з одним журналістом в Женеві.

На запитання цього журналіста про прототування єдиного воєнного фронту проти Радянського Союзу, цей "соціаліст" й одночасно бельгійський міністр заявив бредливо, що — мовляв — всікі твердження в цім змісті стоять в прямій і різкій суперечности до того, про що дійсно говорено й до чого роблено кроки. По його словам мав англієський "миролюбивець" Чемберлейн заявити, що Англія не думає спонукувати інші держави Європи до зриву взаємовідносин з Рад. Союзом, а й німецький міністр заграничних справ Штресман мав висловитися невдоволено, що бажання німецького уряду є не тільки вдержати зносини з Рад. Союзом, але й зміцнити це іх. На це Чемберлейн мав побажати Німеччині ліпших ухнів в тім напрямі, чим іх змогла досити Англія.

По словам Вандервельде — всі учасники женевської конференції мали висловитися в тім змісті, що для утвердження мира в Європі було б фатальним, коли б якійбудь державі впадо на думку важити подібних методів супроти Рад. Союзу, як свого часу експедиція Денкіна й Франка.

"Наладнання майбутніх відносин між Рад. Союзом а иншими європейськими державами буде залежати від політики уряду Рад. Союзу", — сказав на кінець Вандервельде, запевняючи, що миме утвердження воєнного фронту проти Рад. Союзу не відповідає дійсності. — Таке говорить Вандервельде.

Але коли приглянемо ближче, що криється в цих його висловах, тоді й побачимо ю-

дине обличчя ІІ-го Інтернаціоналу в цілій його мерзоті. Перш за все владає нам в очі саме відношення соціал-демократів з ІІ Інтернаціоналу до урядів імперіалістичних держав і до іх воєнних затіях проти Рад. Союзу. Чи-ж Вандервельде, а з ним і цілий ІІ Інтернаціонал, який він репрезентує, не бере в оборону уряду Англії, Франції, Німеччини і т. ин. перед оскаржуванням, що вони готуються до війни проти Рад. Союзу.

Чи не закриває він іх воєнних прототувань в той самий час, коли навіть деякі одиниці з ІІ Інтернаціоналу говорять про загрозу війни проти Рад. Союзу? Адже-ж ясна річ, що коли говориться про загрозу війни, то ця загроза викликають воєні зброєння. — Але Вандервельде, бельгійський міністр, про це нічого не знає. Він закликає бредливо своїм товаришам з ІІ Інтернаціоналу, які час від часу вириваються необачно, мов "пупил з конопель" і заговорити про війну. Соціал-демократ Вандервельде переплутає всякі прототування до війни, переплутає воєні наміри імперіалістичних держав проти Рад. Союзу, він переплутає існування воєнного фронту проти Рад. Союзу. Чи ця поведінка його і цілого ІІ Інтернаціоналу не є допомогою воєнному імперіалізмові? Чи замислювання оцей працюючим "миролюбивими намірами" імперіалістів не є найворішою зрадою працюючих? Чи-ж ці миленькі слова не нагадують нам мови соціал-демократів з 1914 року?

### 3 ЖИТТЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЦТВА В АРГЕНТИНІ.

Злидні трудящих на Західній Україні примушують несаможне селянство шукати працю поза границями рідної землі. Велике число імігрантів приїздить до Аргентини. Всі, що покидають Західну Україну, думають на чужині знайти добрі заробітки й кращий прожиток. А тут на місці приходить іммерзтво гірко бідувати. Один на тисячу, той що своїми здібностями давав собі в краю раду, й тут найде краще приміщення, а решта терпить злидні.

Найбільше приїздить до Аргентини різних робітників. Працювати там важко, тому що на рильних робітників поптит майли. Я знаю одного земельного власника, що має понад 30 тисяч моргів землі, а у нього працює лише 250 робітників, з чого половина червоноскурких Індіан.

Наших нерудо приймають до праці, бо червоноскуркий нарід дуже темний, можна більше використати чим білих. Неправдиві є також вістки, що тут дають зардіро землю. Землі в Аргентині багато, але вся вона належить до банків. Хто має тисячу доларів, той може купити землю, а за даріро не дають. До цього на землі господарити важко, бо часто налігає саранча із бразилійських лісів і все на полі нищить.

Промисл стійть тут дуже низько і працю у фабрикках найти важко. Тому, що між нашими людьми багато безробітних, то було багато випадків, де вони нападвали і граблили. За це сотки імігрантів заслав тутешній уряд на огністі острови Патагонії. Тому не радку вилізти до Аргентини тим, хто не має запевненої праці, або знайомих.

Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

### 3 ВЕЛИКОЇ КНИГИ — ПРИРОДИ.

#### ГОРХОВИЙ МАЛПЯЧИЙ КЛЮБ.

В Бразилії живе одна порода малп, які лущать горіхи так само, як і чоловік. Ці малпи часто відвідують болотняну рівнину, де росте багато пальм, що на них родяться горіхи подібні до дрібнеських кокосових горіхів.

Коли ці горіхи дозрілі, іх вкриває зовні солодка олівова товща, яку малпи дуже люблять. Так само люблять вони й внутрішність горіха, яка є поодібна до внутрішности кокосових горіхів.

Зовнішню солодку малпи зализують дуже хутко. Але як же дістається до внутрішности через тверду, як камінь, шкаралупу? Тож вони ось що роблять: зносять горіхи на купу до якогонебудь каменя й там іх розбивають.

Для цього їм часто приходить іти далеко від тих болотів, шукати горіжків. Ці горіжки там переважно зовсім не порослі, з вапнякового каменя. Тут в малп є дійсний "горіжовий клуб". Ці горіжки відкриті горіжово лущиною, а між нею всюди лежать камені в кулак величиною, що ними малпи розбивають горіхи.

Коли горіж за твердий для зубів, вони кладуть його на землю, шукують відповідного каменя й кидують його зверху на горіж, відскакуючи самі на бік, щоб часами каменем не вдарити в ногу.

Розбивши горіж, вони вигризують його внутрішність зубами так чисто й старанно, як тубільці вигризують внутрішність кокосових горіхів.

#### ВІДКРИТО НОВЕ ПЛЕМЯ КАРЛІКІВ.

Американська наукова експедиція Стерлінга відкрила в лісових глушах Нової Гвінеї невідоме до цього часу племя карликів-пігмевів, середній ріст яких не вищий, як 135 сантиметрів. Цілий іх одяг складається з невеликого поєса й сітки на голові.

Живляться вони тільки рослинами, розводять дещо городовини, навіть тютюк, який починають курити від чотирох років життя. Помешкання іх дуже чисті й дуже гарно доглядають вони дітей. До цього часу живуть вони, як люде каменного віку, вживаючи ножів і сокир зроблених з каменя.

Цікаві деякі звичаї цього племена. Чоловік перед тим, як жити, повинен перше докзати свою мужність. Його вибирають як прищя для двох стрілять з лука. Коли на него стріляють, він може на всі боки ухилитися, не відбігаючи на бік.

Між чоловіком і жінкою бувають розводи. Коли жінка розводиться з чоловіком, то перший чоловік відрубє її каменю величиною, що ними вказуючого пальця. Коли розводиться з другим чоловіком, то другий чоловік відрубє її перший сустав другого пальця й т. д.

Цікаво ще, що це племя тримає в кожній родині певне число собак, яким дає відповідні назви й ті назви переходять з потомства в потомство. Ці собаки мають коротку жовту шерсть і не уміють гавкати. Б. В.

### ЩАСЛИВОЇ ДОРОГИ!

В середу, 6 липня Дівоча Мандолинова Орхестра віділау ТУРФДім у Вінніпегу вилізть в далеку концертну подорож в сідну Канаду по такій лінії: Вінніпег — Кенора — Форт Вільям — Салт Сейнт Мері — Сдабори й околиця — Торонто — Гемилтон і околиця — Віндсор — Детройт — Торонто — Монреал — Оттава — Норт Бей — Тіммінс і околиця — Вінніпег. Орхестра віділає також цілий ряд менших міст і місточок та вступить до близьких від канадського кордону місцевостей в Злучених Державах. За цей час зробить вона поверх 5,000 миль дороги й дасть коло 60 концертів. Бажаємо нашій орхестрі щасливої дороги і гарного успіху.



Дівоча Мандолинова Орхестра віділау ТУРФДім у Вінніпегу!



М. Баранок, п'яністка.



Н. Гоуляк, дірігент.

### РІЖНІ ВІСТІ

#### "ПЕРЕПИСУВАТИ" В БЕСАРАБІ ЗНАЧИТЬ — БИТИ Й АРЕШТУВАТИ.

До скандальної поведінки румунської влади за останнього перепису в Чернівцях можна ще додати цікаву деталь: посли з Буковини в сенаті й парламенті наводили факти, коли українських селян за те, що вони себе не хотіли називати Румунами, арештовано й тяжко бито. Вражіння від цих фактів остільки приголомшуюче, що навіть "Універсал" (орган сігуранци) змушений визнати необхідність перевірки даних перепису.

#### МИССИСІПІ ЗРОБИЛА ШКОДУ НА \$400,000,000.

ВАШИНГТОН, 21. червня. — Обчислено сьогодні, що шкоди від вилітв ріки Миссисіпі будуть вносити около 400 мільонів доларів. Втрапи в засівах а для залізниць та доріг досягнуть 200 мільонів доларів.

#### ПРО РОЗВИТОК КИЇВСЬКОЇ І ОДЕСЬКОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ.

Підчас своєї подорожі по промислових підприємствах України голова Вищої Ради Народного Господарства Куйбишов особливо уваги надавав станові промисловости (місцевої й республіканської) в Київі й Одесі. Між иншим він сказав: "У цих найбільших округах України промисловість розвивається явно недостатньо, до того-ж темп її зростання дуже відстає від пропонування робочої сили, що спричиняється до великого безробіття. Треба порушити справу про розвиток промисловости в цих округах. Приїхавши до Москви, я зніму в урядових органах цю справу."

Не забувайте про пресовий фонд української робітничої преси в Канаді!

### АПТОН СІНКЛЕР. МЕНЕ ЗОВУТЬ ТЕСЛЕЮ.

Повість про друге пришестя. (Переклав з англійського Євген Касяненко)

(Продовження.)

— Слухайте-но суди, м-р Тесля! — запротестував Ті-Ес. — Це ви з-за тих страйкерів? — Мені сумно; бачите... — Чоловіче мильді, та подумайте лише, чи-ж варто псувати собі обід заради тої вошної банди клятих волююць... — Ебі, як це ти висловлюєшся за столом! — перебіла його Моу. — Тут враз заговориди Мері Магна. Дивно, як я не зауважив того раніше: ця Мері, що її ніжки не сила змусити замовчати, не випустила ані пари з уст із того часу, як ми зализнили кабінет краси мадам Плянше. Мері, звичайно душа таких обид, зараз сиділа біля тї жінки, що побачила дух померлої дитини. Її очі наче прилипли до Теслі, її розум силкувався збачнути його думки.

Ебі, — гукнула вона з несподіваним почуттям, якого я ніколи перед тим не бачив у ній. — Збудьте на хвилину ваш апетит; я хочу дещо сказати. Тут ви бачите перед собою людину, що має серце, повне любови до инший людей, тоді, як ви або я — ми тільки цікавимось, що ми можемо собі мати від них! Це людина релігійна до глибини душі, а ви наміряєтеся обернути її в кінематографічну іграшку! Спробуйте-ж проліхнути це під свій череп, Ебі!

Фільмовий магнат виривчився на неї. — Дух святий, Мері! Що вам коїться! — враз вискочив. — Господи! Та вона теж плаче! — Ні, я не плачу, — відказала Мері спречаючись, хоч і на її шокках зависли дві великі сльози, і вона мусіла вертити іх. — Мені лише трохи соромно, от і все. Ми сидимо отут, і перед нами втричі більше їжі, ніж ми можемо з'їсти, а в нашому місті так багато люду, що не мають ані чого їсти, ані де заночувати. Хі-ба-ж це не правда, Ебі? Правда-ж, Моу? — Слухайте-но, дитино! — зауважив їй на це фільмовий магнат. — А чи знаєте ви, що вам трапиться, коли ви почнете мизкувати над чужими речами? Все ваше обличчя відкриється зморшками; ви вже й зараз псуєте його! — Цить, Ебі, — перебіла його Моу. — Яке тобі діло до цього? Думай собі про свої власні справи. — Про свої власні справи? Про свої власні справи, кажеш? Гаразд, я дуже хотів би знати, що ти вважаєш за свої власні справи! Коли я за контракомт плачу двінадцять тридцять п'ять сот доларів в тиждень за її обличчя, а вона почне вкривати його зморшками. — то я не скликалим журі, не питатиму його, моя це справа, чи ні! І як почне мені тут який хлопчина скагілти над тою бандою мужиків й більшовиків та подивити сльози свого зупу...

Все це дуже нагадувало гнів. Але Мері, як видно, добре знала свого Ебі. Так само вона бачила, що й Моу, от-от почне плакати. — Нема чого морочити мені голову, Ебі! — сказала вона. — Ви-ж знаєте так само добре, як і я, що в цьому місті безліч голодного люду, і не з власної провини. І ви знаєте також, що ви істе в два рази більше, ніж вам дозволено,

бо я чуда, як вам казав це доктор. Я не ганьблю вас за це більше, ніж саму себе, зі своїми двома автомобілями та цілою виставкою на собі спереду і з-заду. І тут вона раптом звернулася до Теслі: — Кажить, що ми мусимо робити? — Тут люде жирують, — відповів він — а в Росії голодні діють своїх мершів. Ті-Ес опустили ніж і виделок, а його жінка схлинула: — О, Господи! — Десьть мільонів народу засуджено там на голодну смерть. Діти їдять солому, животи їм духнуть, а ноги стають як ноточки. Вони блукають по шляхах і падають у рови, а инші діти деруть іхне м'ясо і їдять його. — О-о-о-о-о-о-о! — застогнала міс Ті-Ес, і люде з инших столів почали дивитися на нас. — Слухайте-но суди! — дико скрикнув Ті-Ес. — Не личить поводитися так за столом, скажу вам! Не годиться бути гостем людини, а разом з тим насилати на неї і псувати їй обід. Слухайте-но суди, м-р Тесля, ось що я зроблю: ікте, бога ради, вашу страву, щоб вона не пропадала, а я обіцяю вам, що завтра-ж піду й знайду страйкерський комітет та й дам йому чек на тисячу доларів! Як що тільки ті кляті іх-ні ватажники не зашашрують цих грошей, то вони вже матимуть шось їсти. Тай же більше! Я пошлю п'ять тисяч доларів комітетові боротьби з голодом у Росії. Гаразд? Що ви на це скажете? — Що я скажу на це, м-р Ті-Ес? Я не можу бути суддею чужого сумління, але я спробую їсти, щоб хоч не бути нечемним. Ті-Ес шось пробурчав і вернувся до їжі. Чу-

#### КОНЦЕРТИ ВІННІПЕГСЬКОЇ МАНДОЛИНОВОЇ ОРХЕСТРИ.

Перші великі концерти вінніпегської Дівочої Мандолинової Орхестри під проводом т. Н. Гоуляка відбулись в таких місцевостях:

- В ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Каліджет Аудиторіум в суботу, 9. липня в 8.30 вечером.
- В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Лайсїом Театрі в понеділок, 11. липня, в годині 8.30 вечером.
- В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Укр. Роб. Домі у вітторок, 12. липня, в годині 8.30 вечером.
- В ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Фінляндськїм Робітничім Домі, в середу, 13. липня, в годині 8.30 вечером.
- В ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ., в Укр. Роб. Домі в четвер, 14. липня, в годині 8.30 вечером.
- В ПОРТ АРТУР, ОНТ., в Фінляндськїм Робітничім Домі (О.Б.Ю.) в п'ятнищю, 15. липня, в год. 8.30 вечером.

Програма концертів дуже багата. В нї вхольють клясичні твори визначних композиторів німецьких, італійських і ин., найкращі твори українських композиторів та народні пісні, танки. Тож ніхто з українських жителів згаданих місцевостей не повинен оминати цих концертів.

#### В МОЛОДІ НАШЕ МАЙБУТНЄ!

Не забудьте передплатити для своїх дітей місячний журнал "СВІТ МОЛОДІ" що виходить у Вінніпегу і друкує приступні ля молоді статті, вірші, оповідання, забави, загадки, а особливо звертає увагу на належне виховання робітничо-фермерської молоді.

Журнал цікавий і корисний так для дітей як і для старшої молоді. В кожному числі багато ілюстрацій.

Поширюйте вістку про цей журнал! Збирайте нові передплати!

На шіль рік передплата вносить тільки 50 центів. Поодинокі число 5 ц.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу: THE YOUTH'S WORLD Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

(Далі буде.)

ПРЕСОВИЙ ФОНД НА “УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ” (ФОНД НА ЗАКУПНО ЛАЙНОТАП)

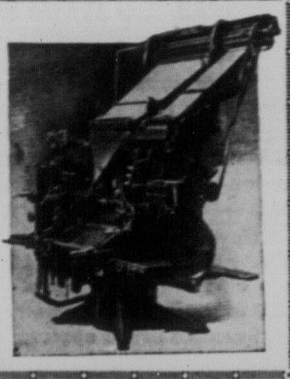


Table with columns for donor names and amounts. Includes donors like Микола Рихло, Роман Ковалчук, Іван Виноку.

НА СПЛАТУ МАШИНИ ЛАЙНОТАП.

Крейтон Майн, Онт. Дорогі Товариші! Післяємо Вам почтовий переказ...

Дорогі Товариші! Сьогодні ми починаємо збирати підпис кампанії на пресовий фонд “У.Р.В.”...

Тов. Никола Рихло зібрав на передплату “Робітничі” \$1.00, на ліст ч. 2018 на передплату “У.Р.В.” \$3.00.

Тов. Роман Ковалчук зібрав на ліст ч. 5350 на передплату “У.Р.В.” \$2.00.

Зборка на пресовий фонд “У.Р.В.”. Тов. Никола Рихло зібрав на ліст ч. 1665 “У.Р.В.” \$1.00.

Тов. Стефан Кіші зібрав на ліст ч. 1663 по 50 ц. С. Кіші, П. Сенич, П. Прощак, С. Стефан Кіші, П. Неміч 25 ц. Разом \$1.75.

Тов. Никола Сірот зібрав на ліст ч. 1161 по 50 ц. П. Тимчишин, Софія Парнеска, Михайло Кошал, Никола Сірот, М. Луканс. Разом \$2.25.

Тов. Стефан Кіші зібрав на ліст ч. 1663 по 50 ц. С. Кіші, П. Сенич, П. Прощак, С. Стефан Кіші, П. Неміч, 25 ц. Разом \$1.75.

Тов. Петро Базюк зібрав на ліст ч. 1672: Петро Базюк \$1.25; по \$1.00: Іван Парасток, Ольга Кусек; по 50 ц.: Марія Базюк, Марія Рого, Іван Хомишин, Г. Москалюк, Михайло Явнюк; Г. Дентеа 25 ц. Разом \$6.00.

Тов. Федір Панчишин зібрав на ліст ч. 1667: Ф. Панчишин \$2.00; по \$1.00: Ф. Демір, М. Парасток, Р. Колвачук; по 50 ц.: С. Баранюк, Н. Сокола, М. Волощук, Петро Каспар, Іван Виноку, О. Гришук, В. Яворський, Д. Валдуца, Никола Козак, Текея Козак, Іван Палес, Антон Круцький, Іван Дюво, Петро Булчак; по 25 ц.: Іван Цирка, Іван Коленда, Корнел Шобек, М. Круцький. Разом \$13.00.

Передплата на “Робітничі” \$1.00. Передплата на “У.Р.В.” \$5.00. Пресовий фонд на “У.Р.В.” \$27.75.

Замітка адміністрації. Після списку імен жертводавців на ліст ч. Петра Базюка ч. 1672 виходить ліст \$6.00.

Бруа Майнс, Алта. Дорогі Товариші! Від імені відділу Р.З.Т. в Бруа Майнс, Алта. посліаємо Вам почтовий переказ на суму \$27.80, з того \$8.00 на передплату “У.Р.В.”, а \$19.80 на пресовий фонд. На мітинг згаданого відділу дня 9 червня ч. 1. вибрано комітет для збирання пресового фонду в користь справи лайнотапу, до якого увійшли т.т. Н. Ріпка і П. Беркоша.

Салудючі товариші зложили на пресовий фонд по \$2.00: А. Мельничук, Н. Ріпка; по \$1.00: П. Беркоша, Н. Гевко, М. Кошкар, І. Рудий, Ф. Панчишин, І. Маланчук, І. Кадук, Ф. Паранчик, М. Пешан, П. Василь, по 50 ц.: В. Олександр, Н. Цибуляк, Д. Гулицин, Г. Шербань, С. Бозинович, І. Пюркевич, Ю. Скошій, Т. Логари, П. Капаровський, І. Журковський, П. Цибуляк \$3.00; по 25 ц.: М. Турчиш, Ф. Бергар. Разом \$19.80.

Table with columns for donor names and amounts. Includes donors like Травневий Комітет, Крейтон Майн, Онт., Відділ Роб. Запозогового Товариства, Бруа, Алта.

Лондон, Онт. Тов. В. Хомих зібрав на ліст ч. 1531 на передплату “У.Р.В.” \$11.00; на ліст ч. 4449 на пресовий фонд по \$1.00: В. Хомих, П. Дмитров, Ф. Скугерман, І. Дмитров; по 50 ц.: В. Мазур, Д. Пушник, В. Гармаш, Ю. Огородник, Н. Ганчарик, Г. Вронський, Г. Новосадий, М. Крух, М. Чучлик, П. Дозорик, Г. Артют; по 25 ц.: Я. Степак, М. Ціви, К. Полянш, А. Руньяр, Ю. Мазур, М. Іванський, Ю. Івж, В. Цемний, М. Мельник, Т. Лисевич, Д. Мельник, П. Терещук, Ю. Круцько, М. Зубик, П. Ковальський, І. Саво, І. Лисек, М. Саво, П. Окунський, В. Іванський, Ф. Магінін. Разом пресового фонду \$14.75.

Тейлортон, Саск. Тов. Йосиф Марцішак зібрав на ліст ч. 3847 на передплату “У.Р.В.” \$1.00, на передплату “Робітничі” 80 ц., на ліст ч. 2673 на пресовий фонд “У.Р.В.” П. Марцішак 50 ц.; Софія Марцішак 10 ц. Разом пресового фонду 60 ц.

Накіна, Онт. Тов. Іван Заокіпний зібрав на ліст ч. 2963 на пресовий фонд “У.Р.В.” Іван Заокіпний \$3.00; Олександр Господарек \$1.00. Разом \$4.00.

Бовсер, Б. К. Тов. Д. Юзків зібрав на ліст ч. 1641 на пресовий фонд “У.Р.В.” Д. Юзків 50 ц.; В. Коліт 35 ц.; по 25 ц.: Р. Макфей, М. Вайт, І. Сандберг, П. Френч, А. Ніладер. Разом \$2.10.

Форд Вільям, Онт. Тов. Казимір зібрав на передплату “У.Р.В.” \$2.00; на пресовий фонд по 50 ц.: Михайло Савчук, Василь Казимір, Никола Ірчук, Г. Прокопей, Олександр Кошуба, Іван Чорней, Никола Луцуга 25 ц. Разом пресового фонду \$4.25.

Арборг, Ман. Тов. Іван Капуста зібрав на ліст ч. 208 на передплату “С. М.” 50 ц.; на пресовий фонд “У.Р.В.” Іван Капуста \$1.00; по 50 ц.: Анастасія Капуста, В. Рошак, Д. Стояновський, Л. Лазаренко; по 25 ц.: М. Колтун, Д. Колтун. Разом пресового фонду \$5.50.

М. СІЧІНСЬКИЙ В ВІННІПЕГУ! Не багато, лише дванадцять літ, так сам Січинський зібрав на своїй лекції у Вінніпегу 27 червня, прийшло чекати канадійського українця на його відвідин. Ціх дванадцять літ Січинський жив на американській континенті й ніколи не міг спробувати на свій вітчизняний ґрунт, щоб переїхати туди і поділитися з людьми, які не мало прирчили до його визволення з австрійської тюрми радніскою виступкою.

Остаточний прийшов час, і 27 червня Січинський, “чемпиона поневоленого люду”, вітали, властиво, пішли на його лекцію, не бачи, чим сто українських громадян Вінніпегу. В своїй доповіді за визволення Січинський сказав між іншим, що дуже дехто жалює, тоб-то завівся в надія на него. Як “героїв”, не дуже то личить таке говорити, бо хто-ж є такі, щоб не раділо його свободою, жалювати, якою причинився до його визволення? Якщо воно робиться підозрою, як часом немає Січинський цю заховаюча в рукаві?

Січинський — не-більшовик. “Я не більшовик”, каже Січинський. “Я належу до горстки людей, малої горстки, яких від тисяч, завданням якої є “оборона України”, поширювання пропаганди за злоуюк всіх українських земель і збудовання одної “сильної української держави” без хлопа і пана.” Отже Січинський є проти Радянської України. Значить, робітники більшовики завелися в наші на Січинського. За це то ім є такі компліменти — за їх шир помір.

Більшовики, як свідомо громада свого історичного завдання, все помагали і помагати і будуть помагати політичним завданням і на ту ціль вони не жалують тяжко запровадженні грошей. Радше жалюють вони людину — самого Січинського, якого торма відобрати нагоду розвитку, припило його розвиток до той міри, що він замість роботи посту наперед, як в кождому свідомому робітничому лічені, він робить посту назад.

Будучи молодиком, Січинський захопився соціалістичною літературою, але сама знайомість з літературою ще не робить людину соціалістом. Не дивно, що Січинський так же називає підписку. Коли-б така людина більше заставлялася над перестанки і не думала, що то вона вже знає, а скорше, кільки вона ще не знає, то їй менше шкода була-б для неї самої, як і для тих, яких вона хоче стати провідником.

Січинський хоче держави “без хлопа і пана”. Ф. Енгельс в книці під назвою “Початок ролі приватної власності і держави”, описує такий порядок в суспільстві, про який Січинський щодня мріє. Родовий устрій не знає ані панування, ані неволі. “Всі тут рівні, всі тут вольні”.

“Без війська, жандармів і поліції, без шаякти, королів, намінників, префектів і судей, без влади і без процесів.” Але як це не могли все остати на свій ступінь, проявилися нові, діалекти, суспільні сили, а з ними й нова форма життя.

Зародок перетворення лежав в приватно посліаючи вимінних предметах, які вимінювалися на інші речі. Швидко по встановленню виміни між соціалістичними продуцентами і переміною продуктів в товари, продукту опанували продуцента, він став безлінійним. За цим салудили гроші, той загальний товар, на який можна було вимінити всі інші.

Гроші принесли зі собою нову силу — силу верховодження непродукта над продуцентом і його продукцією. Люде винийшли суспільну силу, перерва якою вся суспільність мусіла унігнатися. Родовий устрій видамо кожна, суспільність виростає що раз то більше по над нею; незгод що росли на її очах, вона не могла ані держати, ані усунути. Нова суспільна сила вже існувала й наміри бажання тодішніх люде — затримати старий устрій — нічого не знали.

Шобі кіляс з суперечними економічними інтересами, не пожирали себе й суспільність в дараемій боротьбі, стала кождому якій сила, яка біт стояла над суспільністю, завданням якої стало гомовання конфлікту за затримання в границях порядку. Ту силу, сьогодні називають — держа-вою. Державою, токе, є продуктом суспільності на певнім ступінь розвитку, вона є признанням, що суспільство запуталося в неможливе розв'язання противоріччя з собою самим, якого воно не може усунути.

Україна без хлопа й пана це Радянська Україна. Січинський поширює думку про якусь іншу державу, говорить дурниці, коли думає, що може бути ще якась інша робітничо-селянська Україна “без хлопа й пана”, коли не радянська. Кожна інша Україна: гетьманська, петлярівська, виниченківська матиме хлопа й пана.

“Існування кіля сьогодні є путями в дальшій продукції, кіляс пропала, а з ними й держава. Суспільність, що zorganizає на ново продукцію на підставі вольної і рівної асоціації продуцентів, перенесе держава до музею”.

М. Іваншчин. ПОДЯКА ГОЛОВНОМУ ЗАРЯДОВІ Р.З.Т. Складаю ширшу подяку Головному Зарядові Р.З.Т. за виплатлення мій запити в сумі \$52.50 за 5 тижнів моєї недузі. З цієї запити звертаю \$5.00 на приют Р.З.Т.

В. Валероп, Саск. Тов. Юрко Петра зібрав на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

Горкет, Онт. Тов. Василь Шасталь жертвував \$2.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Гюлат, Б. К. Тов. Петро Сірич жертвував \$5.00. Комберлена Гавс, Саск. Тов. Никола Брик жертвував \$2.00. Тов. Петро Філічук жертвував 50 ц. Гетремек, Міш. Тов. М. Касян жертвував на ліст ч. 6514 \$2.00.

Лов, Кве. Тов. Юрко Савчук жертвував \$5.00. Тов. Іван Чабан жертвував на ліст ч. 157 \$3.00.

Дальш жертви на будову У.Р.Д. в Торонто. Тов. Тихон Пилівець жертвував \$1.00. Валероп, Саск. Тов. Іван Чабан жертвував на забаву в Росіні і Юлі Карнів від салудючих: В. Король \$1.00; по 50 ц.: П. Карні, Юлія Карнів, Ю. Петра, Н. Томкевич, Ю. Мазуркевич, Ева Мазуркевич, П. Сафронюк, Ліна Король і М. Мельник; по 25 ц.: Ясько Мазуркевич, Гельо Мазуркевич і Д. Сафронюк. Разом \$6.25.

ВСІ НА ПІКНІК РОБ. ЗАП. Т-ВА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ відбудеться В НЕДІЛЮ, 10. ЛИПНЯ 1927 РОКУ НА ФАРМІ Р.З.Т. В ІСТ КИЛДОНАН ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

На пікніку будуть говорити бесідники про значіння та завдання Р.З.Т., БУДЕ ВИПУСУВАТИСЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ БЕЗ ОПЛАТИ ВИПУСОВОГО. На пікніку буде знята спільна фотографія всіх членів і членкинь Р.З.Т., причому всі члени мусять виказатися своєю членською книжечкою, що вони дійсно є членами.

На пікніку будуть смачні перекуски, холодні напитки, різні спортивні гри і танці і т. ин. На пікніку буде грати добірна оркестра.

ЯК ІХАТИ: Беріть стрітку “Килдонан” і їдте нею аж до кінця. Там треба перестіти на “Сейнт Пола” карту (що коштує три центи) і їдте нею аж до Fortier Ave. Вся їзда коштує 8 центів. На місці вас стрінуть представники комітету.

ІДЬТЕ САМИ І КЛИЧТЕ З СОБОЮ СВОІХ ЗНАЙОМИХ. ВРАЗИ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ.

Забезпечіть себе в Р.З.Т. Чи ви є вже членом Робітничого Запозогового Товариства? Чи по бажанні ви про те, щоб забезпечити собі і своїй родині допомогу на випадок слабости, калцтва або смерті? Якщо ні, то зробіть це зараз. За одного долара місячної вкладки одержує член Р.З.Т. по \$105.00 тижнево в часі слабости або калцтва. За 4 роки свого існування Р.З.Т. виплатило поперх 30 тисяч запозог своім членам і смертному для родин членів. Сьогодні є в касі готівки 25 тисяч для запозог членів Р.З.Т. Робітничі й родинні! Нини ви згодні з своєю родиню, але ніхто не може сказати, що з вами може бути завтра. Тому приходяіть всі громадо на віча, які відбуватимуться в тім місцевостях і на яких буде го ворити т.т. І. Клібановський про розвиток і значіння Р.З.Т.

Загальні мітинги відбуватимуться в такий порядок: Філд, Б. К., неділя, 10. липня по полудні. Бенд, Алта., вівторок, 12. липня вечером. Кенмор, Алта., неділя, 17. липня вечером. Келгари, Алта., субота, 23. липня вечером. Келгари, Алта., неділя, 24. липня вечером.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ. Цим повідомляється родичів котрі посілають своїх дітей до Укр. Роб. Школи в Іст Килдонан, як також і тих родичів, що бажують писати своїх дітей до цієї школи після вакацій в публічних школах, що в суботу, 9. липня 1927 р. в Укр. Роб. Домі в год. 8.30 вечером відбудеться шкільний мітинг. Проситесь прийти громадою, бо є важна справа до погодження Шкільрада.

ПІВРІЧНІ ЗБОРИ. Цим повідомляється членкинь відділу Жінскаї ТурфДім в Іст Килдонан, що у вівторок, 5. липня в год. 8.30 вечером відбудуться піврічні збори згаданого відділу. Всі членкинь повинні побути на збори на означений час, бо є багато важних справ до погодження. Заряд.

ВИСЛІД З РОЗІГРАВКИ, ШО ВІДБУЛАСЯ В УКР. РОБ. ДОМІ В ІСТ КИЛДОНАН. Цим повідомляється всіх тих товаришів і товаришок що не були присутні на розігравці, а мають тикети з номерами, що виграли річи, шобі зголосувалися за ними до Укр. Робітничого Дому в Іст Килдонан кождого вечера не пізніше як до дня 15. липня, ч. р. Річи буде видаватися від 8.30 до 10 години вечером. Салудючі шасайні номери, на які ще річи не забрані: 36, 45, 88, 102, 115, 161, 173, 181, 187, 207, 222, 226, 228, 235, 238, 307, 355, 382, 402, 426, 432, 441, 446, 451, 453, 457, 842, 958, 1067, 1102, 1216, 1217, 1261, 1281, 1358, 1363, 1373, 1374, 1563, 1892.

Другий величавий пікнік в цьому сезоні. На тім самім місці, шоб і першого разу (коло рівера). На випадок дошу або непогоди пікнік відбудеться коло Укр. Роб. Дому. На пікніку будуть смачні перекуски й інші напитки; будуть також спортивні гри й забави, причім привативатиме грати оркестра. Між іншими точками буде промовляти промовень про значіння організації для робітництва. Тож приходіть всі громадо в клічте другий, а певно всі будете вдоволені.

Пікніковий комітет.

ВІДЗВА Ц.К. К.Р.О.Л. до польських відділів Канадійської Робітничої Оборонної Ліги, як також до всіх українських робітничих організацій в Канаді. Торонто, Онт.

Дорогі Товариші! З сараєні Преторіального Комітету Канадійської Робітничої Оборонної Ліги буде вислано в місяці липні ч. р. на обіздку по Канаді промовця в польській мові, який знаєє всі більші міста в Канаді, заселені польськими робітниками. Промовця говоритиме на масових вічах, салудючих польськими відділами К.Р.О.